

CONCORD LIMA



ΕΛΛΗΝΙΚΑ 01

MAGYAR 11

ČESKY 21

SLOVENSKO 31

SLOVENSKY 41

POLSKI 51

TÜRKÇE 61

71 עברית

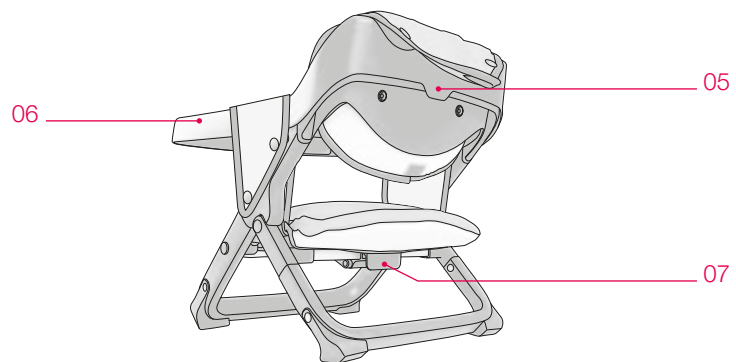
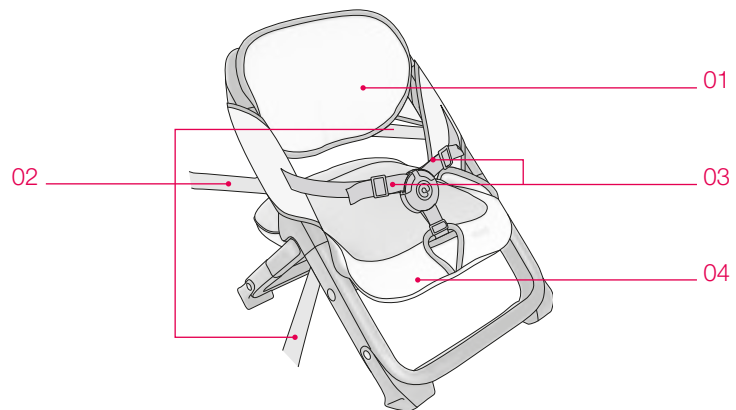
81 العربية

РУССКИЙ 91

Norm / standard / norme / norma

EN 16120:2012+A1:2014





_ TÜRKÇE

TEŞEKKÜR EDERİZ.	61
GENEL BAKIŞ	62
GÜVENLİK BİLGİLERİ	63
CONCORD LIMA 'YI KATLAMA VE AÇMA	64
SABİTLEME KAYIŞLARINI KULLANMA	65
KOLTUK SIRTINI BAĞLAMA VE ÇIKARMA	66
EMNİYET KEMERLERİNİ KULLANMA	67
KILIF TEMİZLEME	69
CONCORD ORİJİNAL YEDEK PARÇALAR/AKSESUAR	69
GARANTİ	70

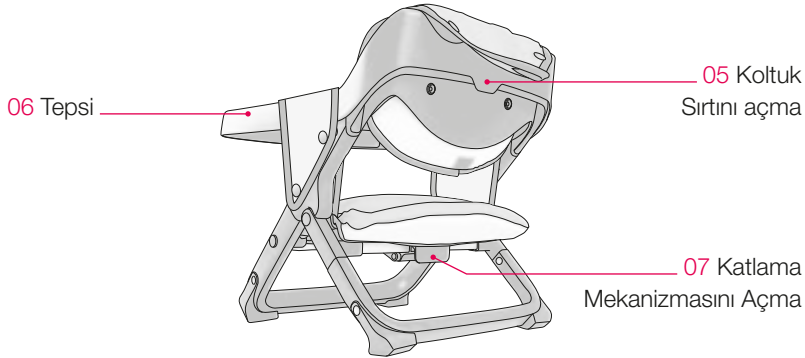
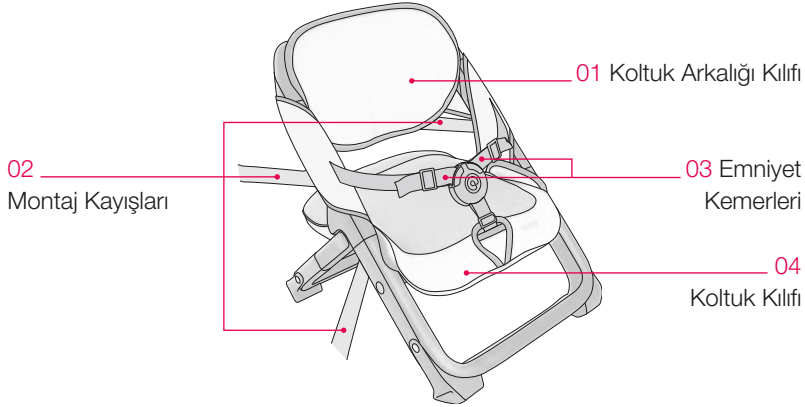
_ TEŞEKKÜRLER!

CONCORD'dan kaliteli bir ürün seçtiğiniz için teşekkürler.
Bu ürünün çok yönlü ve güvenli olması sizi memnun edecek.
CONCORD LIMA keyfini yaşamamanızı umut ediyoruz.

_ ÖNEMLİ!

İLERİDE LAZIM OLACAĞINDAN
LÜTFEN BUNU SAKLAYIN.

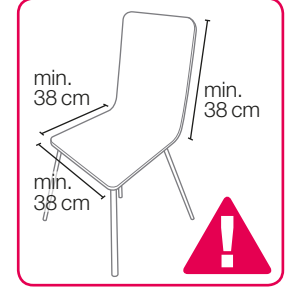
_ GENEL BAKIŞ



_ GÜVENLİK BİLGİLERİ

DİKKAT !

- Kullanımdan önce bu uyarıları dikkatlice okuyun ve muhafaza edin. Eğer bu uyarıları dikkate almazsanız çocuğunuzun güvenliği zarar görebilir.
- Talimatı ilerideki geri bildirimler için muhafaza edin.



UYARI!

- Çocuğunuz asla gözetimsiz bırakmayın.
- Her zaman sabitleme sistemini kullanın ve bunun doğru şekilde takıldığından emin olun.
- Her zaman koltuğa bağlama sistemini kullanın ve kullanmadan önce bunun doğru şekilde takıldığından emin olun.
- Kullanmadan önce yetişkin koltuğu üzerindeki koltuğa monte oturağın güvenliğini ve sabitliğini her zaman kontrol edin.
- Koltuğa monte oturağı taburelerde veya banklarda kullanmayın.
- Bu ürün yardım almadan dik oturabilen ve en fazla 3 yaşındaki veya 15 kg ağırlığındaki çocuklar için tasarlanmıştır.
- Yetişkin koltuğunu çocuğın masayı veya önündeki başka bir yapıyı ayaklarıyla iterek koltuğu düşüremeyeceği şekilde yerleştirin, çünkü bu durum koltuğa monte oturağın takıldığı yetişkin koltuğunun devrilmesine neden olur.
- Herhangi bir parçası bozuk, kopmuş veya eksik olan koltuğa monte oturağı kullanmayın.
- Üretici onayı olmayan aksesuarları veya yedek parçaları kullanmayın.
- CONCORD LIMA bir koltuğa sadece bir yetişkin tarafından takılmalıdır.
- CONCORD LIMA'ı takmak istediğiniz koltuğun sabit olduğundan ve düz bir zemin üzerinde durduğundan emin olun.

_ CONCORD LIMA 'YI KATLAMA VE AÇMA

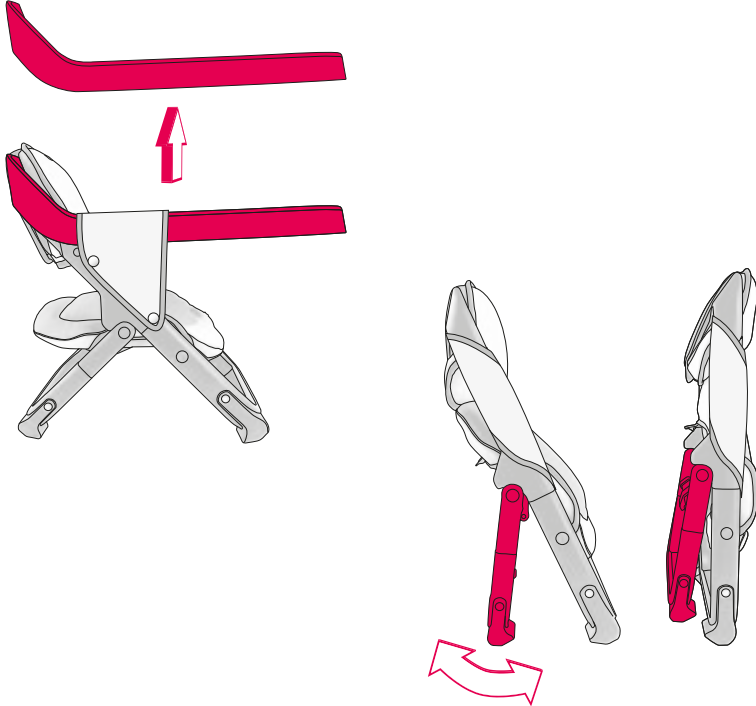
CONCORD LIMA şezlong gibi katlanır ve açılır. Açarken, ortadaki birleşme yerinin sesli bir şekilde kilitlenmesine dikkat edin.

CONCORD LIMA'yı katlamak için, önce koltuktan sırt kısmını (06) çıkartınız.

(bkz Koltuk sırtını bağlama ve çıkarma)

Daha sonra, koltuk kısmının aşağısındaki kilidi (07) açınız.

Daha sonra CONCORD LIMA kolayca katlanabilir.

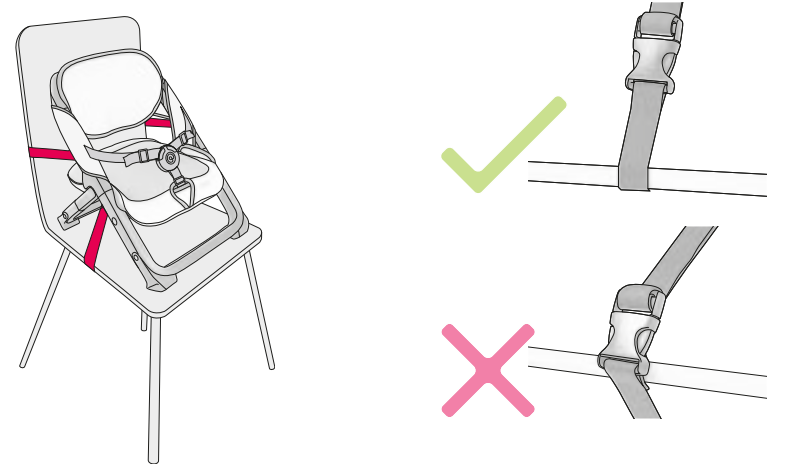


_ SABİTLEME KAYIŞLARINI KULLANMA

CONCORD LIMA'yı koltuğa sabitlemek için, mevcut sabitleme kayışlarını (02) kullanınız. Koltuğun zeminde sıkı ve güvenli bir şekilde bulunduğuna emin olunuz. CONCORD LIMA'yı sabitlemek istediğiniz koltuğun hem arkasına hem de koltuğun etrafına her iki sabitleme kayışını da destekleyiniz. Emniyet kemeri tokasını istenilen uzunlukta kaydırarak ve kemer kilitlerini bağlayarak kayışları ayarlayınız.

DİKKAT!

- Tüm bağlantıların sesli bir şekilde kilitlendiğine, bağlantıların (koltuğun) kenarlarında kalmadığına, ve CONCORD LIMA'nın güvenli şekilde sabitlendiğine ve sallanmadığına dikkat ediniz.
- Güvenlik nedeniyle, CONCORD LIMA'daki bütün kayışlar bağlanmaz, ancak kemer tokasının doğru uzunlukta kaydırılarak ayarlanması gerekir.

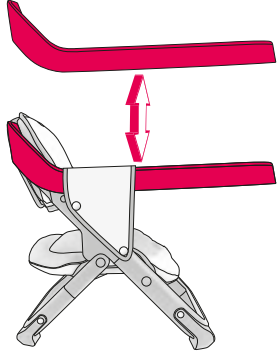


_ KOLTUK SIRTINI BAĞLAMA VE ÇIKARMA

CONCORD LIMA koltuk sırtını bağlamak için, önce koltuk kılıfı (04) üzerindeki çıkışları çözünüz ve koltuk arkalığındaki (01) Velcro kemerini açınız. Daha sonra koltuk arkalığını geriye doğru katlayınız. Şimdi, koltuk sırtını koltuk arkalığına yerleştiriniz ve iç içe geçtiğinden emin olunuz. Son olarak, koltuk arkalığını koltuk sırtı üzerinde sabitleyiniz.

DİKKAT!

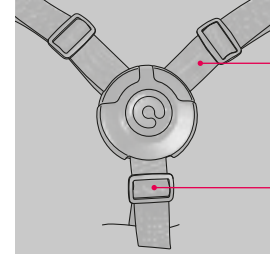
- Koltuk sırtıyla birlikte kullanırken, kılıf kenarındaki parçaların koltuk sırtının kenarlarındaki bölmelere geçmesi ve kenar çıkışlara sabitlenmesi gerekmektedir.



Koltuk sırtını kaldırmak için, önce koltuk arkalığını geriye katlayınız ve koltuk kılıfındaki kenar parçalardaki çıkışları açınız. Ardından, koltuk arkalığının arkasındaki kilidi (05) açınız ve koltuk sırtını koltuk arkalığından aşağı ve yukarı çekiniz.

CONCORD LIMA'yı arkalığı olmadan kullanmak istediğiniz takdirde, koltuk kılıfının kenar parçalarını koltuk arkalığının arkasındaki çıkışları kullanarak sabitleyiniz.

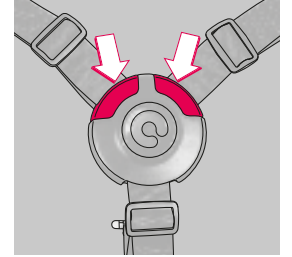
_ EMNİYET KEMERLERİNİ KULLANMA



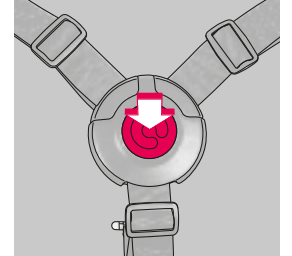
Kucak kayışı

Merkez kayışı

Merkez kayışı, çocuğunuzun bacakları arasından geçecek şekilde tokenin içinden doğru takın. Ardından kucak kayışları üzerinde bulunan toka bağdaştırıcılarını, tokenin üst kısmından içeriye doğru yerleştirin. Bunlar, klik sesi çıkartarak yerlerine oturmalıdır.



Kemer sistemini açmak için, toka bağdaştırıcıları serbest kalana kadar, tokenin orta kısmında bulunan düğmeye basın.

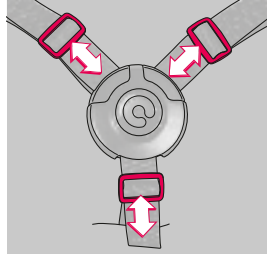


UYARI!!

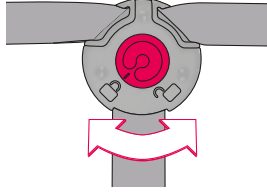
- Her zaman sabitleme sistemini kullanın ve bunun doğru şekilde takıldığından emin olun.

Kayışları, gergin ve çocuğunuza yakın bir şekilde olacak konumda ayarlayın.

Kayış uzunluğunu ayarlamak için, kayış kopçalarını aşağıya ve yukarıya doğru hareket ettirin. Kayışların bükülmüş olup olmadıklarını kontrol edin.



Çocuk koruma kilidi, kopçaların arka kısmında bulunmaktadır. Bu, döndürülerek etkinleştirilebilir ya da etkisiz hale getirilebilir. Çocuk koruma kilidini etkinleştirmek, kopçanın açılma mekanizmasını bloke eder.



UYARI!

- Her zaman sabitleme sistemini kullanın ve bunun doğru şekilde takıldığından emin olun.
- Kucak kayışlarını daima merkez kayışları ile beraber kullanın.

_ KILIF TEMİZLEME

CONCORD LIMA kılıfı çıkartılabilir ve makinede yıkanabilir. Kılıfı çıkartmak için, çıkıtları çözmeniz ve koltuk kemerlerini çıkarmanız gerekmektedir.

Kılıfı değiştirirken, önce koltuk kılıfındaki ilgili açma yerleriyle koltuk kemerlerini geçirin ve çıkıtları bağlayınız.

Aynı yıkayınız, (30°) derecede ılık yıkayınız.

– çamaşır suyu kullanmayınız ya da ütü, tamburlu kurutma ya da kurutma yapmayınız, kuru temizleme için uygun değildir!



_ CONCORD ORİJİNAL YEDEK PARÇALAR/AKSESUAR

Orijinal CONCORD aksesuarlar hakkında bayinizden veya doğrudan CONCORD'dan bilgi alabilirsiniz.

Concord GmbH
Industriestraße 25
95346 Stadtsteinach
Germany

Phone +49 (0)9225.9550-0
Fax +49 (0)9225.9550-55
info@concord.de

www.concord.de

_ GARANTİ

Garanti, ürünün satın alındığı tarihte başlar. Garanti süresi, ürünün nihai olarak kullanıldığı ülkede geçerli olan garanti süresine uygundur. Garanti, üründe iyileştirmelerin yapılması, üreticinin tercihinine göre yedek teslimat veya ürün değerinin düştüğünün tespiti konularını içerir.

Garanti, sadece ürünü ilk kullanan için geçerlidir. Eksiklik halinde garanti haklarının kullanılması, ancak hatanın ilk kez ortaya çıkması ile birlikte derhal ürünün bayisine bildirilmesi halinde söz konusudur. Ürünü satan bayi sorunu çözememesi halinde ürünü, hatayı ayrıntılı olarak tanımlayan bir rapor ve ürünün satın alındığı tarihi gösteren resmi satış fişi ile birlikte üreticiye geri gönderecektir.

Üretici, kendisi tarafından teslim edilmeyen ürünler üzerinde meydana gelebilecek hasarlardan sorumlu değildir.

Garanti, şu hallerde ortadan kalkar:

- Ürün üzerinde değişiklik yapılması.
- Komple ürünün satış fişi ile birlikte eksikliğin ortaya çıkmasını müteakip 14 günlük süre içerisinde bayisine geri götürülmemesi.
- Hatanın yanlış kullanım veya bakımdan veya kullanıcının başka bir kusurundan kaynaklanması, özellikle de kullanım kılavuzuna uyulmamasından dolayı meydana gelmesi.
- Ürün üzerinde üçüncü şahıslar tarafından tamirat yapılması.
- Hatanın bir kazadan kaynaklanıyor olması.
- Seri numarasının hasara uğratılması veya kaldırılması.

Ürünün sözleşmeye uygun kullanımından kaynaklanan değişiklikler veya kötüleşmeler (aşınma) garanti kapsamına girmez. Üreticinin garanti kapsamında sunmuş olduğu hizmetlerle ürünün garanti süresi uzamaz.

_ ΕΛΛΗΝΙΚΑ
_ MAGYAR
_ ČESKY
_ SLOVENSKO
_ SLOVENSKY
_ POLSKI
_ TÜRKÇE
_ עברית
_ العربية
_ РУССКИЙ

Οδηγίες για προσαρμογή και χρήση.

Beszerezési és kezelési útmutató

Návod k montáži a obsluze

Navodila za vgradnjo in uporabo

Návod na montáž a obsluhu

Instrukcja montażu i obsługi

Montaj ve Kullanma Kılavuzu

הוראות לחיבור ושימוש

تعليمات الوصل والاستعمال

Руководство по использованию принадлежности

Concord GmbH
Industriestraße 25
95346 Stadtsteinach
Germany

Phone +49 (0)9225.9550-0
Fax +49 (0)9225.9550-55
info@concord.de

www.concord.de

LI 03/0515 . IM1754 . 01

